

天使館 ANGEL COMICS

# 小紅帽恰恰

1

MIN AYAHANA

彩花 琉



· 正式授權台灣中文版 ·

# 小紅帽恰恰(1)

彩花 琉



# 小紅帽恰恰①

原著名 赤ずきんチャチャ①

---

作    者	彩花 珉
譯    者	葉風
叢書主編	林美真
文字編輯	黃千維
美術編輯	譚仔婷 劉正豪
發行人	呂墩建
出版者	大然文化事業股份有限公司
登記證	行政院新聞局局版台業字第5809號
發行所	大然文化事業股份有限公司
辦事處	台北縣三重市光復路一段130巷1號
郵購帳號	17714023 ◎戶名 大然文化事業股份有限公司 (如欲郵購，請另附郵資)
承印者	大然伊士曼彩色印刷股份有限公司
法律顧問	黃璧川律師 蕭雄淋律師 顏志銘律師(按筆劃順序)
服務專線	(02)999-0003

---

版    次 初版一刷 86年 4月 1日

本書擁有著作權，未經許可請勿擅自複製或轉載引用。

本書若有缺頁或破損，請寄回出版社更換。

“AKA-ZUKIN CHA CHA”

©1991 by Min Ayahana

All rights reserved.

First published in Japan in 1991 by Shueisha Inc., Tokyo.

Mandarin translation rights in Taiwan arranged by Shueisha Inc.  
through MSC China Inc.

---

TAIWAN CHINESE EDITION, FOR DISTRIBUTION AND SALE IN TAIWAN ONLY

台灣中文版・僅限台澎金馬地區發行販售

ISBN 957-25-2758-4

天 使 館  
ANGEL COMICS





## 作品简介

戴著小紅帽的魔女——恰恰，  
是個見習魔女。

爲了救出被捉走的師父——瑟拉斐，  
她同狼人——里亞前往賣店山營救他。

不過，學藝不精的她出了不少紕漏；  
看來瑟拉斐要自求多福囉……

# 小紅帽恰恰(1)

彩花 琉





# 小紅帽 恰恰恰

第1話「戴著紅頭巾的見習魔法師 ·  
小紅帽恰恰出場之卷」



在年糕山上的一幢小  
小住家裡，住著……

恰恰恰，  
加油哦！！

恰恰，試著  
讓這個開花  
吧！

全世界最厲害的魔  
法師·瑟拉斐師父  
和可愛的愛麗絲。



還有我這個戴  
著小紅帽的見習魔女，

恰恰！

唔  
嗯  
嗯  
嗯



恰恰！



竟敢用這種  
話，口

你會後悔的，  
里亞！

今天最後的課題是  
用魔法把他放下來  
慢慢玩吧！

王八蛋！！

是！

呵！呵！呵！

放心！我馬上  
放你下來！

啊嗚  
：

3°5

被魔法綁住了！

愛麗絲...!?

我也休息一下，跟  
吧：愛麗絲喝個下午茶

恰恰！  
住手呀！

里亞！不  
要亂動嘛！

哇  
啊  
！！



呵呵呵呵！你心  
愛的愛麗絲在我  
這裡！

你是賣店山的  
杜蘿茜！

久違了，  
瑟拉斐！

這……這聲  
音是……

不要亂動！否則  
我就弄傷你最心  
愛東西哦！

呵呵呵！世界第  
一魔法師瑟拉斐  
的末日到了！

愛麗絲！！



但是，你還是個見習魔女，你不是她的對手的！太危險了！

我是世界第一魔法  
師·瑟拉斐師父的  
弟子呀！

放心！不會有  
問題的！愛拼  
才會贏嘛！

像花一般的  
SMILE

真不想去，

復...

嗚

啊  
真不想去，  
復...

我沒辦法！為了  
我最喜歡的恰  
恰，我也來幫忙吧！

走吧！

哇！  
太棒了！！

進攻賣店山!!

馬上就到了。

不要把我當成  
狗啦……

乖乖！乖乖里  
亞真是個乖乖！

你就在那裡面  
待一輩子吧！  
瑟拉斐！

恭喜師父!!

現在起，我就是世界  
第一的魔術師了！

杜蘿茜的家非  
常之大……

賣店山一



嗚……只要  
討回愛麗絲  
，要對付那  
種魔女就簡  
單了……

什麼：那兩個  
孩子是誰！？

師父！有不明  
人物接近我們  
城堡！



人家飛行術還  
在修練嘛！

要撞牆了呀！！  
恰恰！！

恰恰？！

對不起  
嘛：

哼……  
有人來好像  
戰了！

好大膽……

好大喔……

喂！快把瑟拉斐  
師父還給我——！！

呵呵呵呵！瑟拉  
斐，你那活潑的  
弟子來接你了！

師父  
哪裡！？  
你在

只要救出愛麗  
絲，我……

看我怎麼欺負  
他們……

恰恰！快去找  
愛麗絲！

咻咻咻  
叫他閉嘴！

騙人！五噸重  
的鐵門竟然……

因為里亞是怪獸  
……

頭昏眼花

我們在最上面  
一層。

想救人的話，  
就試試看吧！

不過，你們能  
打得開那扇門  
嗎：？！

我來！